

Ovaj prijevod sastoji se od
1 stranice
Broj ovjere: 49/2-26
Datum: 3. 2. 2026.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA

POTVRDA O VANJSKOM PRIJENOSU SREDSTAVA 1



VANJSKI PRIJENOS SREDSTAVA

NEDECO ELECTRONICS LTD

* * * * *

* * * * *

**

Bank of Cyprus Public Company Ltd

51 Stasinou, 2002 Strovolos | Reg. br.,

PDV id. br. CY 99000 158C

Naša oznaka: CY250225319283

Br. debitnog računa (IBAN): **CY41*****2** Valuta: EUR Datum: 25. 2. 2025.
255Podaci primatelja:
HR64*****9912
ALE INTERNATIONALBanka primatelja:
ESBCHR22XXX
ERSTE AND STEIERMAERKISCHE BANK D.D.
JADRANSKI TRG 3A
HRPodaci o plaćanju:
STL INV: 289165

Naknade za: SHA

Datum valute: 25. 2. 2025.

Iznos doznake:

38.675,68 EUR

Tečaj:

Konvertirani iznos:

38.675,68 EUR

Naknada za prijenos:

6,00 EUR

Naknada za konverziju:

Naknada za izvršenje istog dana:

Naknade za obradu:

Naknade korespondenata:

Nevažeć IBAN:

Nedovoljno sredstava /

Naknada za odstupanje:

Konačni iznos:

38.681,68 EUR

3570*****

Račun za naknade:

Napomena 1.: Osjetljive informacije prikrivene su radi vaše zaštite.

VALJANO BEZ

Napomena 2.: Ovu obavijest, kao i prethodne obavijesti s potpunim pojedinostima o plaćanju, možete pronaći u sustavu iBank. Ako su vam potrebne dodatne informacije, obratite se svojem bankaru.

POTPISA

Ja, Andrea Karamatić, stalna sudska tumačica za engleski i portugalski jezik, imenovana rješenjem ministra Ministarstva pravosuđa, uprave i digitalne transformacije KLASA: UP/I-710-02/25-01/363, URBROJ: 514-03-04-03/03-25-04 od 17. rujna 2025. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvornik sastavljenom na engleskom jeziku.

U Zagrebu, 3. veljače 2026.
Broj Ov.: 49/2-26



OUTWARD CREDIT TRANSFER

NEDECO ELECTRONICS LTD
* ***** *
***** *
**

Our Reference: **CY250225319283**

Debit Account No (IBAN): **CY41*****2255** Currency: **EUR** Date: **2025-02-25**

Beneficiary's Details: HR64*****9912 ALE INTERNATIONAL	Beneficiary's Bank: ESBCHR22XXX ERSTE AND STEIERMAERKISCHE BANK D.D. JADRANSKI TRG 3A HR
--	--

Payment Details:
STL INV: 289165

Charges For: SHA	Value Date: 2025-02-25
Remitted Amount: EUR38,675.68	Exchange Rate:
Converted Amount: EUR38,675.68	
Transfer Commission: EUR6.00	
Exchange Commission:	
Same Day Value Charge:	
Processing Fees:	
Correspondent Fees:	
Invalid IBAN:	
Insufficient Funds /	
Discrepancy Charge:	
Final Amount: EUR38,681.68	
Fee Account: 3570*****	

Note 1: Sensitive information has been masked for your protection **VALID WITHOUT SIGNATURE**
 Note 2: This advice as well as previous advices with the full details of your payment can be found in 1Bank.
 In case you need additional information please contact your banker



STALNI SUĐSKI TUMAČ ZA ENGLEŠKI I PORTUGALSKI JEZIK
COARTE JURAMENTADA PARA INGLÊS E PORTUGUÊS
INTERPRETER FOR THE ENGLISH AND PORTUGUESE
Andrea Karamatić, mag.
Ul. Vincenla iz Kasha 15
Zagreb